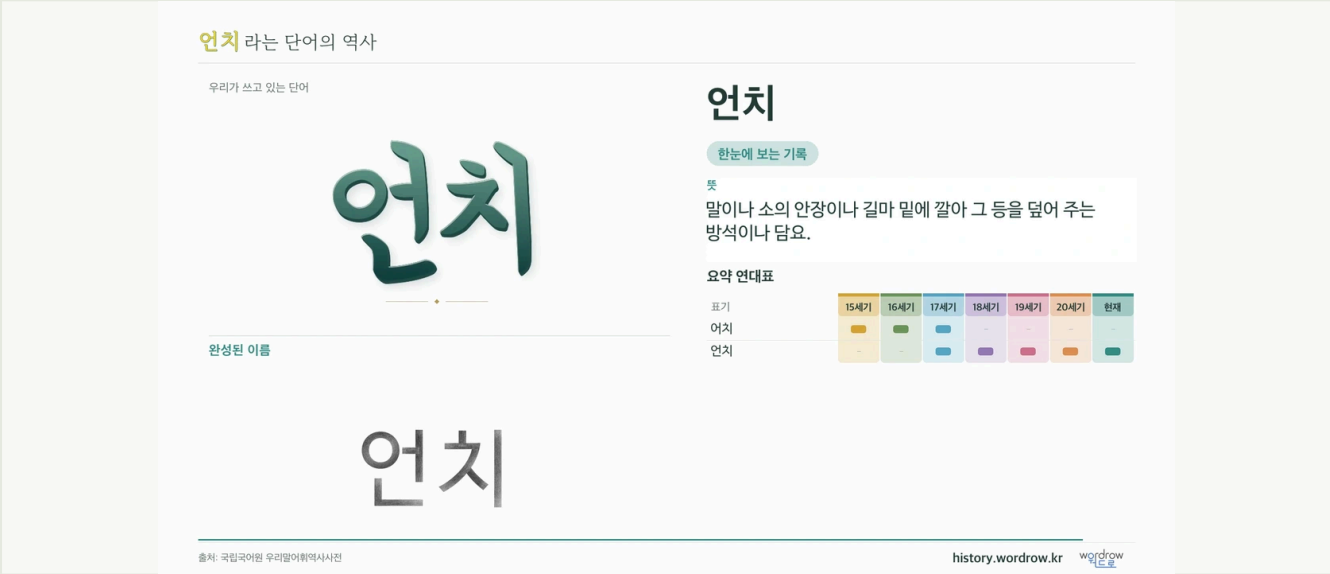
우리말 어휘의 시간을 읽다

언치

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

말이나 소의 안장이나 길마 밑에 깔아 그 등을 덮어 주는 방석이나 담요.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
16개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 37자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '언치'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 말이나 소의 안장이나 길마 밑에 깔아 그 등을 덮어 주는 방석이나 담요.

언치의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

언치의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
어치 사전 표기 요약	● →	● →	● →	—	—	—
언치 사전 표기 요약	—	—	● →	● →	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 어치
  15세기16세기17세기
- 언치
  17세기18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

어치, 언치

언치의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘언치’의 옛말 ‘어치’는 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘어치’는 동사 어간 ‘얹-’에 명사 파생 접미사 ‘-이’가 결합한 것으로 추정된다.

표기와 소리의 특징

17세기 이후에는 제1음절에 ‘ㄴ’이 첨가된 ‘언치’가 나타나기 시작하여 현재까지 이어진다. ‘까치’와 그 방언형 ‘깐치’처럼 ‘ㅈ, ㅊ’ 앞에서 ‘ㄴ’이 삽입되는 경향을 보이는 어휘들이 있는데, ‘어치’와 ‘언치’도 그러한 경우이다.

문헌 속의 언치

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 어치 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어치

출처 1481 두시언해 20:9ㄴ

용례 01

문헌 용례

아ᄒᆡ논 가 고기 잡ᄂᆞᆫ 통발 보고 사ᄅᆞᄆᆞᆫ 와 ᄆᆞᆯ 어치예 앉놋다.

현대어 풀이

아이는 가서 고기를 잡는 통발을 보고 사람은 와서 말의 언치에 앉는구나.

대응 원문

兒去看魚笱 人來坐馬韉.

16세기 어치 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어치

출처 1527 훈몽자회 중:13ㄴ

용례 02

문헌 용례

鞴 어치 톄.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1517 번역노걸대 하:30ㄱ

용례 03

문헌 용례

ᄉᆞᆷ 어치 갓 어치 ᄒᆞᆫ 어치 다 사다.

현대어 풀이

땀받이 언치, 가죽 언치, 솜 언치를 다 샀다.

대응 원문

汗替 皮替 替子 都買了.

17세기 어치, 언치 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어치, 언치

출처 1613 훈몽자회 국중도본 중:27ㄱ

용례 04

문헌 용례

鞮 어치 톄.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1670 노걸대언해 하:27ㄴ

용례 05

문헌 용례

솜 어치 갓 어치 핫 어치 다 사다.

현대어 풀이

땀받이 언치, 가죽 언치, 솜 언치를 다 샀다.

대응 원문

汗替 皮替 替子 都買了.

출처 17세기 마경초집언해 상:41ㄴ

용례 06

문헌 용례

기ᄅᆞ마ᄅᆞᆯ 벗기고 어치ᄅᆞᆯ 텨ᄆᆡ고.

현대어 풀이

길마를 벗기고 언치를 싸매고.

대응 원문

去鞍著屜ᄒᆞ고.

출처 17세기 마경초집언해 하:32ㄴ

용례 07

문헌 용례

언치ᄅᆞᆯ 등 우희 ᄆᆡ고 치운 밤의 밧긔 ᄆᆡ디 말며.

현대어 풀이

언치를 등 위에 매고 추운 밤에 밖에 매지 말며.

대응 원문

氈屜늘 背上搭之ᄒᆞ고 寒夜의 休拴外ᄒᆞ며.

18세기 언치 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
언치

출처 1748 동문유해 하:20ㄱ

용례 08

문헌 용례

屜子 언치.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1790 몽어유해 보:32ㄱ

용례 09

문헌 용례

搭屜 언치 놋타.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1795 중간노걸대언해 하:28ㄴ

용례 10

문헌 용례

汗替 섬 언치.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 언치 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
언치

출처 1896 국한회어 곤:213

용례 11

문헌 용례

언치 [鞍具]. [韉].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 제국신문 12월 22일 4면

용례 12

문헌 용례

안쟝도 업시 언치만 언져스나.

현대어 풀이

안장도 없이 언치만 얹었으나.

출처 19세기 광재물보 4:45ㄴ

용례 13

문헌 용례

鞍屜 언치 汗屜 쌈 언치 皮屜 가족 언치.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 언치 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

언치

출처 1929 조선일보 8월 19일 3면

용례 14

문헌 용례

팔리는 김씨(金氏) 촌으로 수십 년 이래 서로 들려 내려오며 매사에 언치를 걸랴고 하든 판임으로

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 조선일보 11월 27일 석간 5면

용례 15

문헌 용례

언치(名 馬鞍下毛布) 땀 언치 살언치.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 조선일보 12월 10일 조간 5면

용례 16

문헌 용례

언치 馬鞍下毛布 떰치 牛鞍藁筵

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

언치에 관한 주석

‘*얹치’는 발음대로 표기하면 ‘언치’가 되는데 ‘ㄴ’은 중세 국어 시기 치음이었던 ‘ㅊ’ 앞에서 탈락되어 ‘어치’가 되고, 근대 국어 시기 ‘ㅊ’이 경구개음으로 바뀌면서 ‘ㄴ’이 다시 첨가된 것으로 보인다. 어원적 의미는 얹어 놓은 것이다.##‘어치’는 만주어 ‘etu’에서 차용되었다고 보는 견해도 있다. ‘etu’가 ‘어투’, ‘어추’로 변화 단계를 거쳐 ‘어치’가 되고 다시 ‘언치’로 변화하였다는 것이다.

언치 관련 낱말

떰치

언치의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김민수 편 1997 ≪우리말 어원사전≫ 태학사
- 백문식 2014 ≪우리말 어원사전≫ 박이정
- 염광호 2021 ≪우리말 어원 산책≫ 역락

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 언치의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

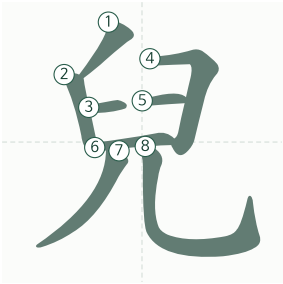
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

兒

뜻·음 아이 아

총 8획 · 부수 儿





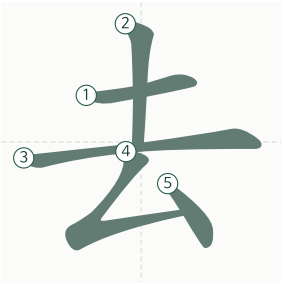
hanja.wordrow.kr/한자/兒/

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





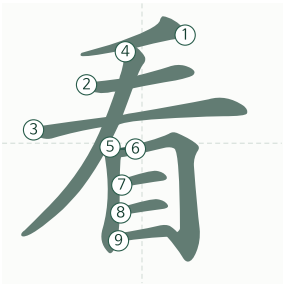
hanja.wordrow.kr/한자/去/

看

뜻·음 볼 간

총 9획 · 부수 目





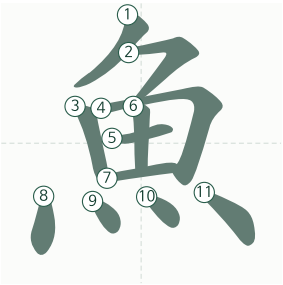
hanja.wordrow.kr/한자/看/

魚

뜻·음 고기·물고기 어

총 11획 · 부수 魚





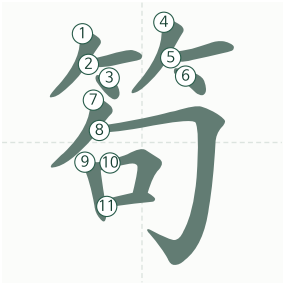
hanja.wordrow.kr/한자/魚/

笱

뜻·음 통발 구

총 11획 · 부수 竹





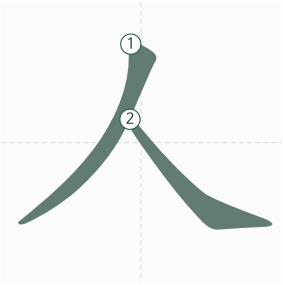
hanja.wordrow.kr/한자/笱/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/人/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

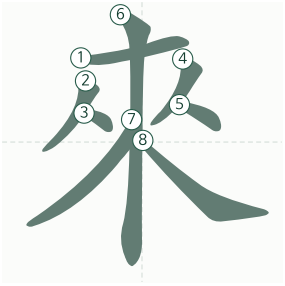
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





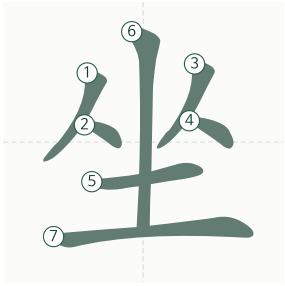
hanja.wordrow.kr/한자/來/

坐

뜻·음 앉을 좌

총 7획 · 부수 土





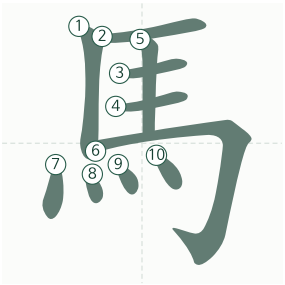
hanja.wordrow.kr/한자/坐/

馬

뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬





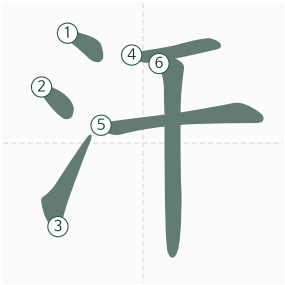
hanja.wordrow.kr/한자/馬/

汗

뜻·음 땀 한

총 6획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/汗/

替

뜻·음 바꿀 체

총 12획 · 부수 日





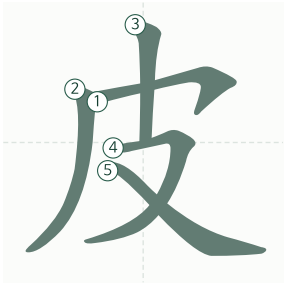
hanja.wordrow.kr/한자/替/

皮

뜻·음 가죽 피

총 5획 · 부수 皮





hanja.wordrow.kr/한자/皮/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

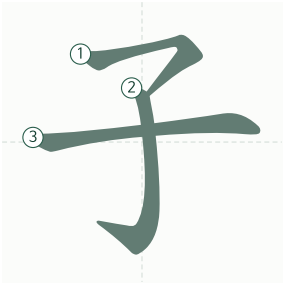
3 / 7 · 37자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

子 뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子



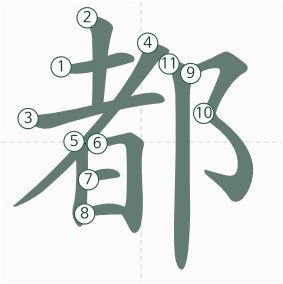


hanja.wordrow.kr/한자/子/

都 뜻·음 도읍 도

총 12획 · 부수 邑





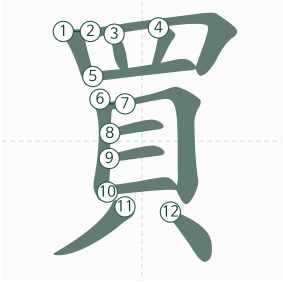
사전 12획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/都/

買 뜻·음 살 매

총 12획 · 부수 貝



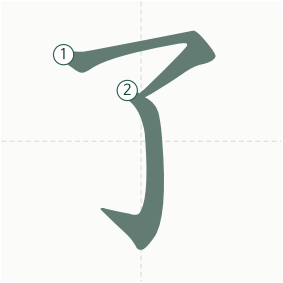


hanja.wordrow.kr/한자/買/

了 뜻·음 마칠 료

총 2획 · 부수 亅



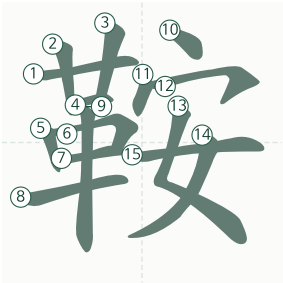


hanja.wordrow.kr/한자/了/

鞍 뜻·음 안장 안

총 15획 · 부수 革



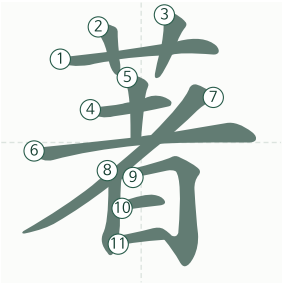


hanja.wordrow.kr/한자/鞍/

著 뜻·음 나타날 저

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/著/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 37자

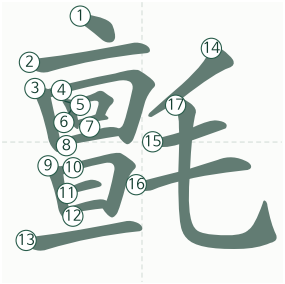
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

氈

뜻·음 담(毯) 전

총 17획 · 부수 毛





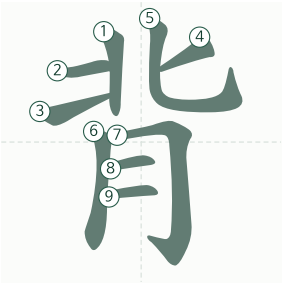
hanja.wordrow.kr/한자/氈/

背

뜻·음 등 배

총 9획 · 부수 肉



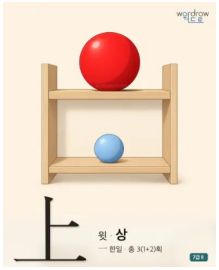


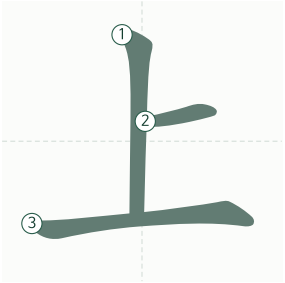
hanja.wordrow.kr/한자/背/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





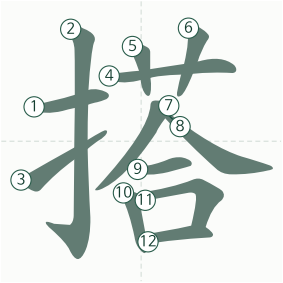
hanja.wordrow.kr/한자/上/

搭

뜻·음 탈[乘] 탑

총 13획 · 부수 手





사전 13획 · 획순 그림 12획

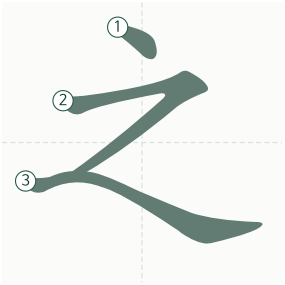
hanja.wordrow.kr/한자/搭/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

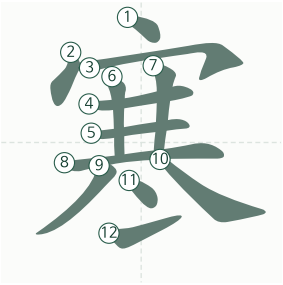
hanja.wordrow.kr/한자/之/

寒

뜻·음 찰 한

총 12획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/寒/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 37자

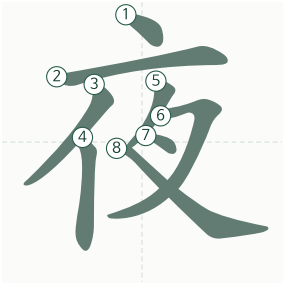
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

夜

뜻·음 밤 야

총 8획 · 부수 夕





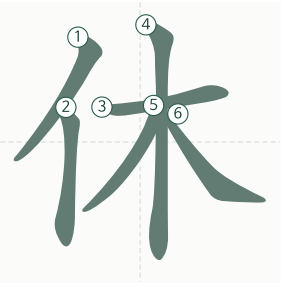
hanja.wordrow.kr/한자/夜/

休

뜻·음 쉴 휴

총 6획 · 부수 人



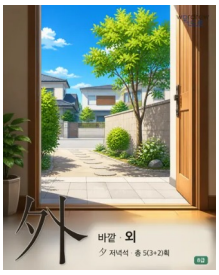


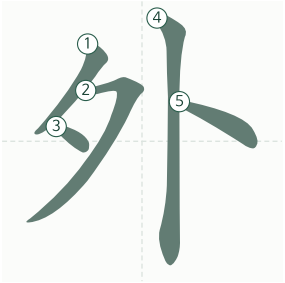
hanja.wordrow.kr/한자/休/

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





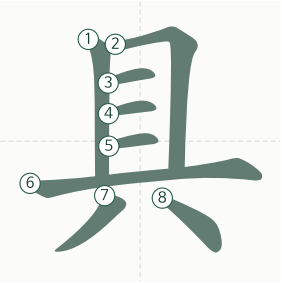
hanja.wordrow.kr/한자/外/

具

뜻·음 갖출 구

총 8획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/具/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金





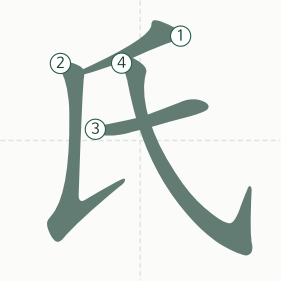
hanja.wordrow.kr/한자/金/

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨

총 4획 · 부수 氏





hanja.wordrow.kr/한자/氏/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 37자

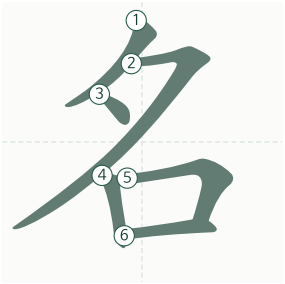
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

名

뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口





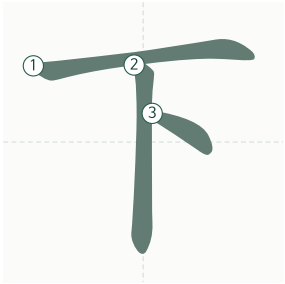
hanja.wordrow.kr/한자/名/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





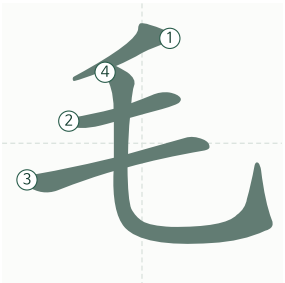
hanja.wordrow.kr/한자/下/

毛

뜻·음 터럭 모

총 4획 · 부수 毛





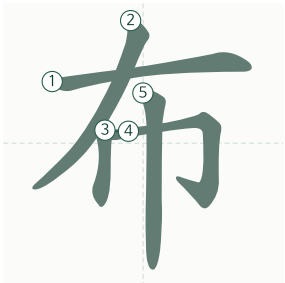
hanja.wordrow.kr/한자/毛/

布

뜻·음 베·펼 포 / 보시 보

총 5획 · 부수 巾





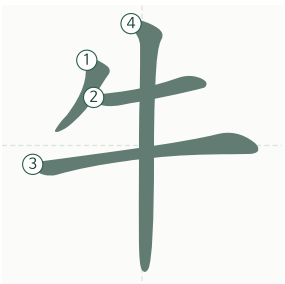
hanja.wordrow.kr/한자/布/

牛

뜻·음 소 우

총 4획 · 부수 牛





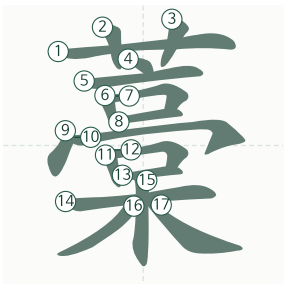
hanja.wordrow.kr/한자/牛/

藁

뜻·음 짚 고

총 18획 · 부수 艸





사전 18획 · 획순 그림 17획

hanja.wordrow.kr/한자/藁/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

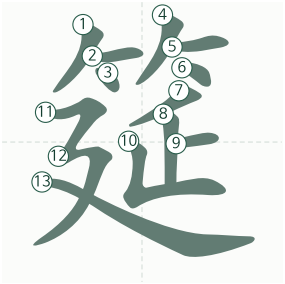
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

筵

뜻·음 대자리 연

총 13획 · 부수 竹





hanja.wordrow.kr/한자/筵/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 鸏 · 鞴 · 屜 · 拴 · 屜.